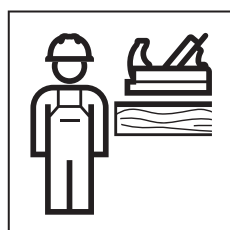
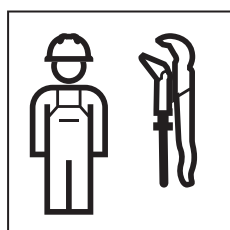


INSTALLATION MANUAL

MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO



972.015.00.0(00)





WARNUNG

Unsachgemässe Montage

Herabfallen oder Umkippen des Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.

- ▶ Vor der Montage die Tragfähigkeit der Wand prüfen.
- ▶ Vor der Montage prüfen, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für den Wandtyp geeignet ist. Das Befestigungsmaterial bei Bedarf austauschen.



WARNING

Incorrect installation

If the product falls or tips over, it can cause serious injuries.

- ▶ Before installation, check the load-bearing capacity of the wall.
- ▶ Before installation, check whether the fastening material supplied is suitable for the wall type. Use a different type of fastening material if necessary.



AVERTISSEMENT

Montage inapproprié

La chute ou le basculement du produit peut entraîner des blessures graves.

- ▶ Avant le montage, vérifier la capacité de charge de la paroi.
- ▶ Avant le montage, s'assurer que le matériel de fixation fourni avec le produit est adapté au type de paroi. Remplacer le matériel de fixation si nécessaire.



AVVERTENZA

Montaggio non appropriato

La caduta o il ribaltamento del prodotto può provocare gravi lesioni.

- ▶ Testare la portata della parete prima del montaggio.
- ▶ Prima del montaggio, controllare che il materiale di fissaggio fornito sia adatto al tipo di parete. Se necessario, cambiare il materiale di fissaggio.



WAARSCHUWING

Ondeskundige montage

Het eraf vallen of kantelen van het product kan tot ernstig letsel leiden.

- ▶ Vóór de montage het draagvermogen van de muur controleren.
- ▶ Vóór de montage controleren of het meegeleverde bevestigingsmateriaal voor het wandtype geschikt is. Indien nodig het bevestigingsmateriaal vervangen.



ADVERTENCIA

Montaje inadecuado

La caída o el vuelco del producto pueden ocasionar lesiones graves.

- ▶ Antes del montaje, comprobar la capacidad de carga de la pared.
- ▶ Antes del montaje, comprobar si el material de fijación suministrado es el adecuado para el tipo de pared. En caso necesario, cambiar el material de fijación.



AVISO

Montagem incorreta

A queda ou tombamento do produto podem provocar ferimentos graves.

- ▶ Verificar a capacidade de carga da parede antes da montagem.
- ▶ Antes da montagem, verificar se o material de fixação fornecido é adequado para o tipo de parede. Substituir o material de fixação, se necessário.



ADVARSEL

Uhensigtsmæssig montering

Hvis produktet falder ned eller vælter, kan det føre til alvorlige kvæstelser.

- ▶ Kontroller væggens bæreevne inden monteringen.
- ▶ Kontroller inden monteringen, om det medfølgende fastgørelsesmateriale er egnet til vægtypen. Udskift fastgørelsesmaterialet ved behov.



ADVARSEL

Ufagmessig montering

Hvis produktet faller ned eller velter, kan det føre til alvorlige personskader.

- ▶ Kontroller veggens bæreevne før montering.
- ▶ Før montering må det kontrolleres at det medfølgende festematerialet egner seg for veggtypen. Bytt festematerialet ved behov.



VARNING

Felaktig montering

Om produkten faller ned eller välter kan den orsaka allvarliga personskador.

- ▶ Kontrollera väggens bärförmåga före monteringen.
- ▶ Kontrollera före monteringen om det medföljande infästningsmaterialet lämpar sig för väggtypen. Byt ut infästningsmaterialet vid behov.



VAROITUS

Epäasianmukainen asennus

Tuotteen putoaminen tai kaatuminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

- ▶ Tarkasta seinän kantavuus ennen asentamista.
- ▶ Tarkasta ennen asentamista, soveltuuko mukana toimitettu kiinnitystarvike seinätyyppiin. Vaihda kiinnitystarvike tarvittaessa.



VIÐVÖRUN

Ekki farið rétt að við uppsetningu

Ef varan fellur niður eða veltur getur það valdið alvarlegum meiðslum.

- ▶ Kanna skal burðargetu veggs áður en uppsetning fer fram.
- ▶ Ganga skal úr skugga um að meðfylgjandi festibúnaður henti fyrir vegginn áður en uppsetning fer fram. Ef þörf krefur skal nota annan festibúnað.



OSTRZEŻENIE

Nieprawidłowy montaż

Spadnięcie lub przewrócenie się produktu może skutkować ciężkimi obrażeniami.

- ▶ Przed montażem sprawdzić nośność ściany.
- ▶ Przed montażem sprawdzić, czy dołączone elementy mocujące są odpowiednie do danego typu ściany. W razie potrzeby wymienić elementy mocujące.



FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen szerelés

A termék leesése vagy felborulása súlyos sérüléseket okozhat.

- ▶ Szerelés előtt ellenőrizze a fal teherbíró képességét.
- ▶ Szerelés előtt ellenőrizze, hogy a mellékelt rögzítési anyag megfelelő-e a faltípushoz. Szükség esetén cserélje ki a rögzítési anyagot.



VAROVANIE

Neodborná montáž

Spadnutie alebo preklopenie výrobku môže viesť k ťažkým zraneniam.

- ▶ Pred montážou skontrolujte nosnosť steny.
- ▶ Pred montážou skontrolujte, či dodaný prípevňovací materiál je vhodný pre príslušný typ skrine. V prípade potreby vymeňte prípevňovací materiál.



VÝSTRAHA

Neodborná montáž

Pád nebo převrácení výrobku může způsobit vážná zranění.

- ▶ Před montáží zkontrolujte nosnost zdi.
- ▶ Před montáží zkontrolujte, zda je dodaný upevňovací materiál vhodný pro daný typ zdi. V případě potřeby použijte jiný upevňovací materiál.



OPOZORILO

Nestrokovna montaža

Posledica padca ali prevrnitve izdelka so lahko težke poškodbe.

- ▶ Pred montažo preverite nosilnost stene.
- ▶ Pred montažo preverite, ali je dobavljeni pritrdilni material primeren za tip stene. Pritrdilni material po potrebi zamenjajte.



UPOZORENJE

Nestručna montaža

Pad ili prevrtanje proizvoda može uzrokovati teške ozljede.

- ▶ Prije montaže provjerite nosivost zida.
- ▶ Prije montaže provjerite je li isporučeni pričvršni materijal prikladan za tip zida. Po potrebi zamijenite pričvršni materijal.



UPOZORENJE

Nepravilna montaža

Pad ili prevrtanje proizvoda može da dovede do teških povreda.

- ▶ Pre montaže ispitati nosivost zida.
- ▶ Pre montaže ispitati da li je isporučeni materijal za pričvršćenje pogodan za tip zida. Materijal za pričvršćenje, po potrebi, zameniti.



HOIATUS

Asjatundmatu montaaž

Toote allakukkumine või ümberkukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi.

- ▶ Enne montaaži kontrollige seina kande võimet.
- ▶ Enne montaaži kontrollige, kas kaasapandud kinnitusmaterjal sobib seina tüübiga. Vajadusel vahetage kinnitusmaterjal välja.



BRĪDINĀJUMS

Nelietpratīga montāža

Izstrādājuma nokrišana vai apgāšanās var izraisīt smagas traumas.

- ▶ Pirms montāžas pārbaudiet sienas nestspēju.
- ▶ Pirms montāžas pārbaudiet, vai piegādes komplektā iekļautie stiprinājumi ir piemēroti sienas tipam. Stiprinājumus nepieciešamības gadījumā nomainiet.



ĮSPĖJIMAS

Netinkamas montavimas

Produkto nukritimas arba apvirtimas gali sukelti sunkių sužalojimų.

- ▶ Prieš montuodami patikrinkite sienos patvarumą.
- ▶ Prieš montuodami patikrinkite, ar kartu pateikta tvirtinimo priemonė tinka tokiam sienos tipui. Prireikus tvirtinimo priemonę pakeiskite.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилен монтаж

Падането или преобръщането на продукта може да доведе до тежки наранявания.

- ▶ Преди монтажа проверете товароносимостта на стената.
- ▶ Преди монтажа проверете дали доставените материали за закрепване са подходящи за типа стена. При нужда подменете материалите за закрепване.



AVERTIZARE

Instalare necorespunzătoare

Căderea sau răsturnarea produsului poate cauza leziuni grave.

- ▶ Înainte de instalare, verificați capacitatea portantă a peretelui.
- ▶ Înainte de instalare, verificați dacă materialul de fixare livrat este adecvat pentru tipul de perete. Dacă este necesar, schimbați materialul de fixare.



PARALAJMËRIM

Montimi i papërshtatshëm

Nëse produkti bie ose anohet mund të shkaktojë lëndime të rënda.

- ▶ Para montimit kontrolloni aftësinë mbajtëse të murit.
- ▶ Para montimit kontrolloni, nëse materiali i fiksimit i dërguar bashkë më produktin është i përshtatshëm për llojin e murit. Nëse është e nevojshme ndryshoni materialin e fiksimit.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрописна монтажа

Паѓањето или превртувањето на производот може да предизвика тешки повреди.

- ▶ Проверете ја носивоста на сидот пред монтажата.
- ▶ Проверете пред монтажата дали добиениот материјал за прицврстување е наменет за типот на сид. Заменете го материјалот за прицврстување по потреба.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Λανθασμένη συναρμολόγηση

Η πτώση ή ανατροπή του προϊόντος μπορεί να επιφέρει σοβαρούς τραυματισμούς.

- ▶ Πριν από την εγκατάσταση ελέγξτε τη φέρουσα ικανότητα του τοίχου.
- ▶ Πριν από την εγκατάσταση ελέγξτε αν το συνοδευτικό υλικό στερέωσης είναι κατάλληλο για τον τύπο του τοίχου. Εφόσον απαιτείται, αντικαταστήστε το υλικό στερέωσης.



UYARI

Hatalı montaj

Ürünün düşmesi veya devrilmesi ağır yaralanmalara yol açabilir.

- ▶ Montajdan önce duvarın taşıma kapasitesini kontrol edin.
- ▶ Montajdan önce, birlikte teslim edilen sabitleme malzemesinin duvar tipi için uygun olup olmadığını kontrol edin. Gerekirse sabitleme malzemesini değiştirin.



ΠΟΠΕΡΕДЖЕННЯ

Неналежний монтаж

Падіння або перекидання виробу може спричинити тяжкі травми.

- ▶ Перед монтажем перевірити тримкість стіни.
- ▶ Перед монтажем перевірити, чи комплект кріплення, що постачається разом із виробом, придатний для наявного типу стіни. За потреби замінити комплект кріплення.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неквалифицированный монтаж

Падение или опрокидывание изделия может привести к тяжелым травмам.

- ▶ Перед монтажом проверить несущую способность стены.
- ▶ Перед монтажом проверить, подходит ли входящий в комплект поставки крепеж для типа стены. При необходимости заменить крепеж.



警告

安装不当

产品掉落或翻倒可能会导致严重伤害。

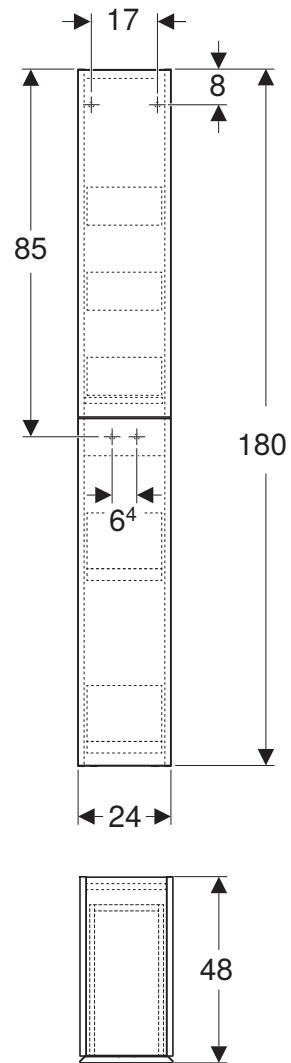
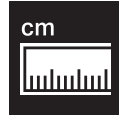
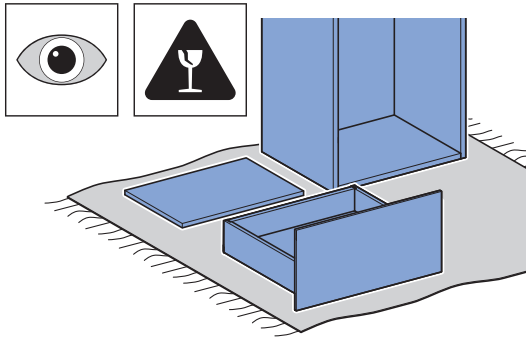
- ▶ 安装前检查墙壁的承载能力。
- ▶ 安装前检查附带的紧固材料是否适合墙壁类型。必要时更换紧固材料。



تحذير التركيب غير السليم

قد يؤدي سقوط المنتج أو قلبه إلى حدوث إصابات خطيرة.

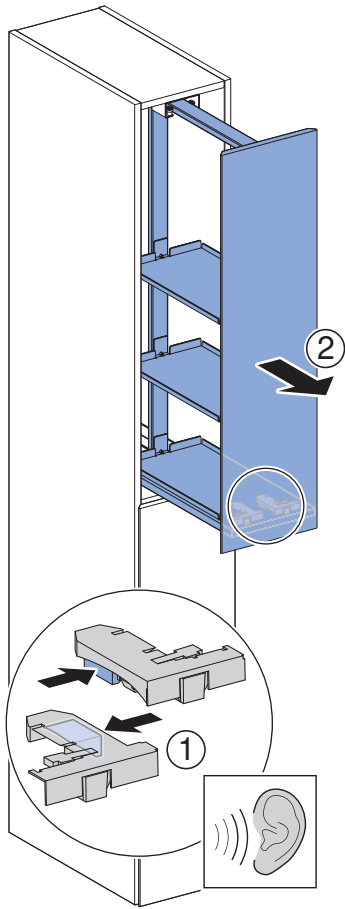
- ◀ قبل التركيب قم بفحص قدرة تحمل الحائط.
- ◀ قبل التركيب، تحقق مما إذا كانت مادة التثبيت الموردة مع المنتج مناسبة لنوع الحائط. قم باستبدال مادة التثبيت عند الحاجة.



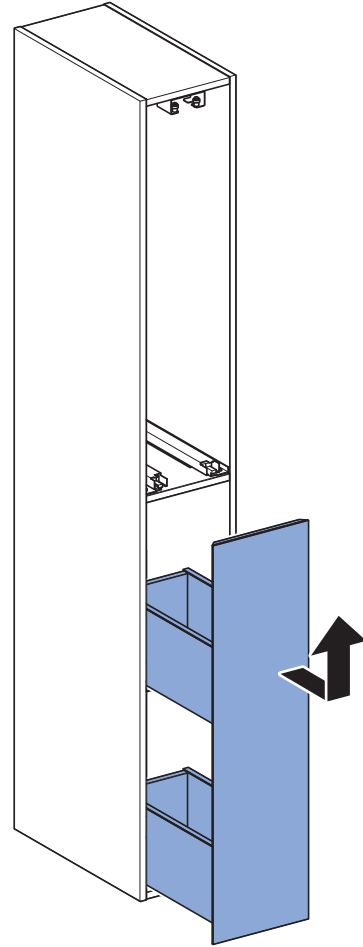


1

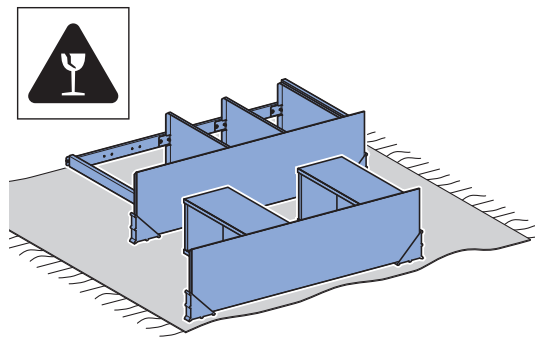
1



2

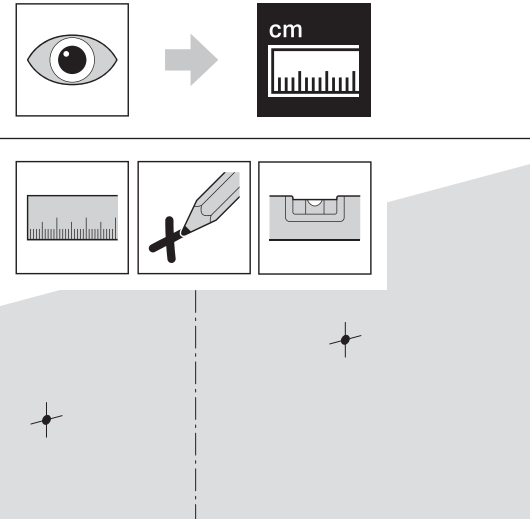


i

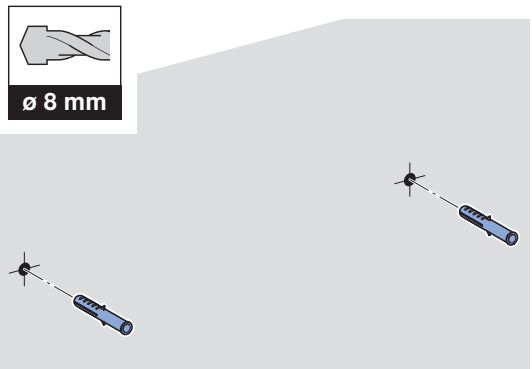


2

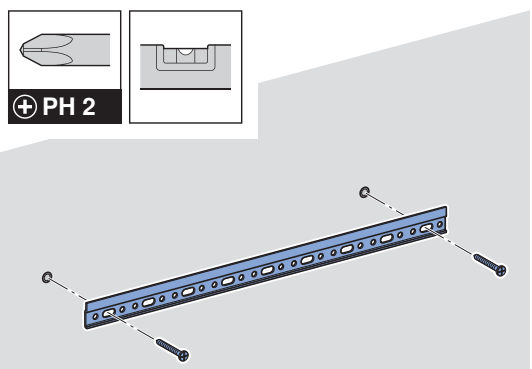
1



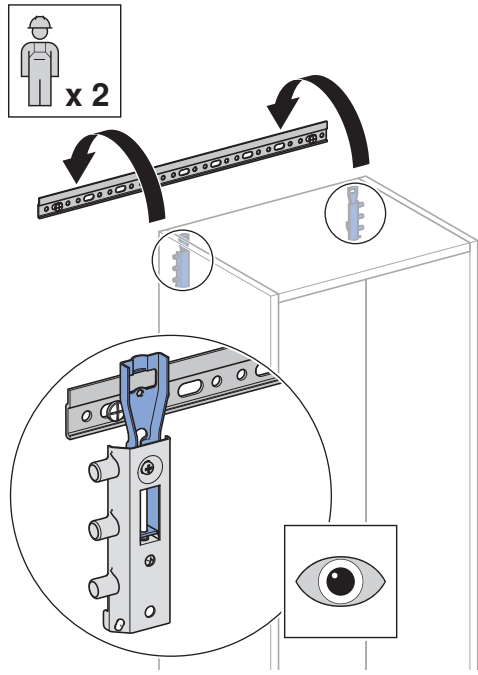
2



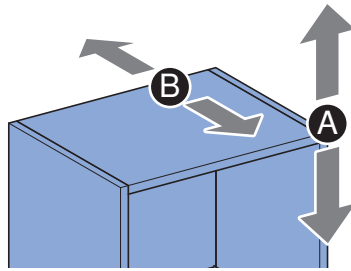
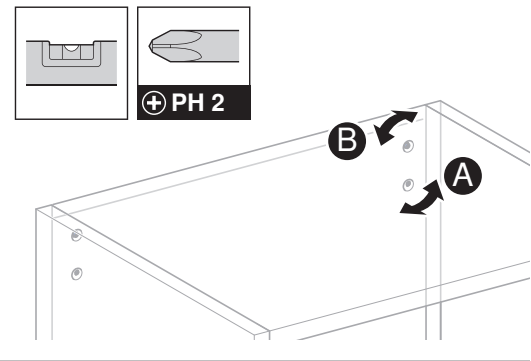
3



4

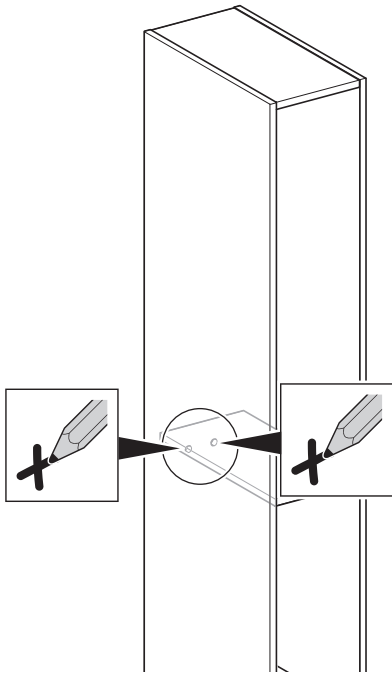


5

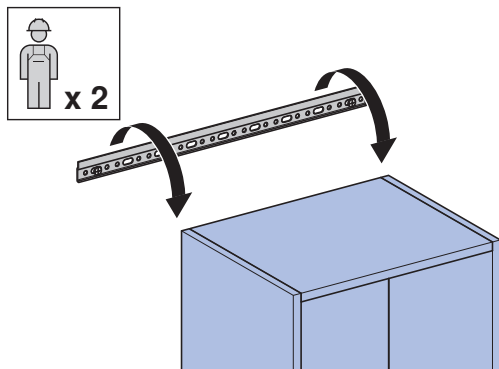


3

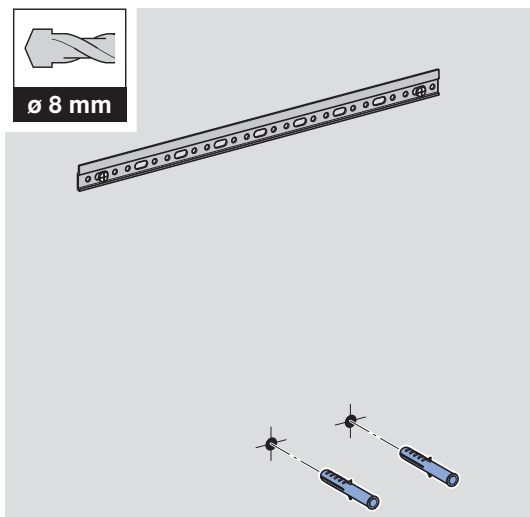
1



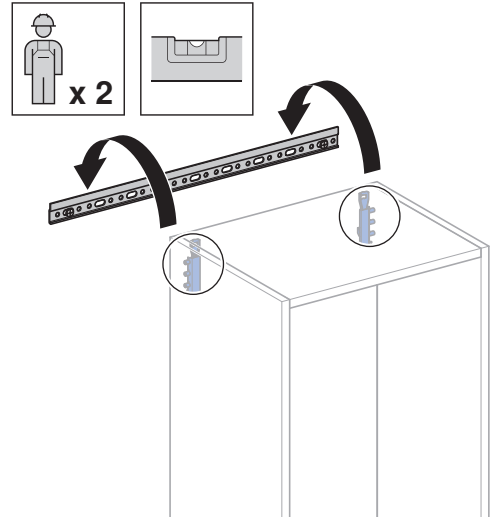
2



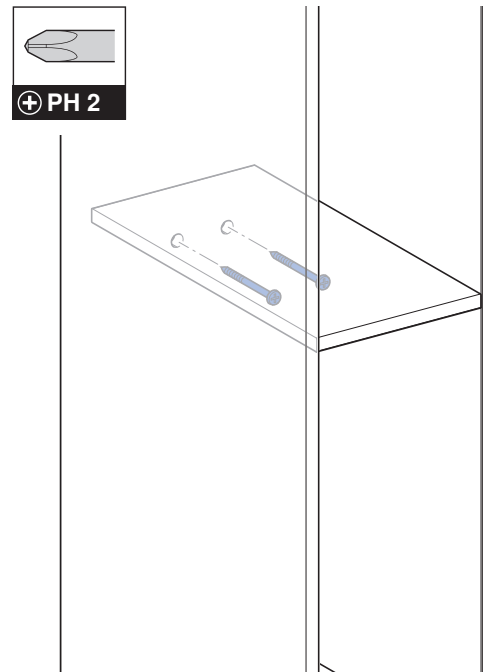
3



4

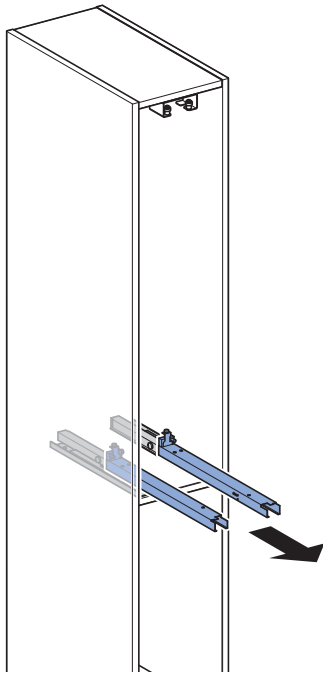


5

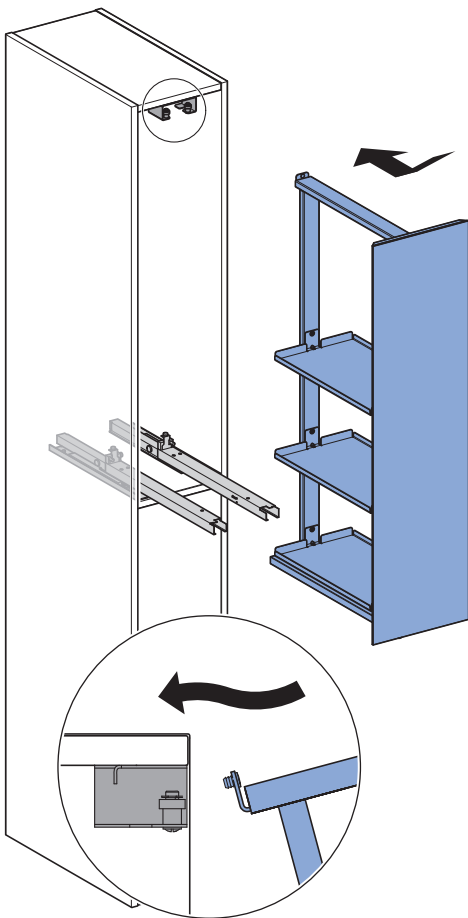


4

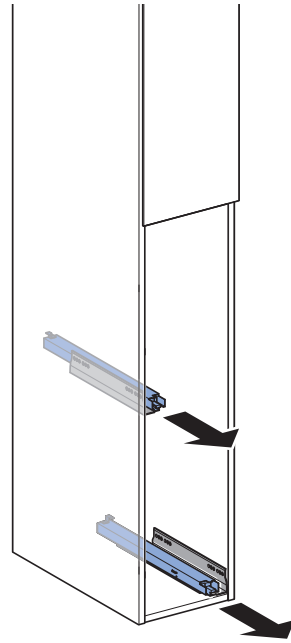
1



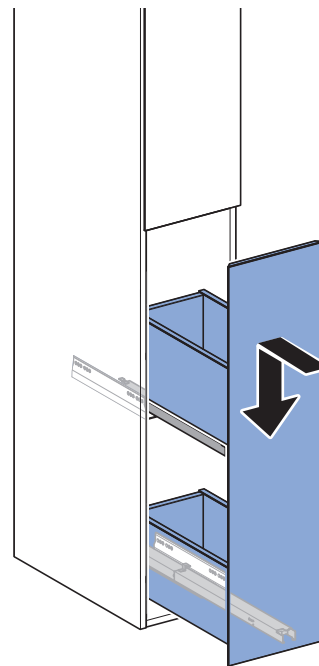
2



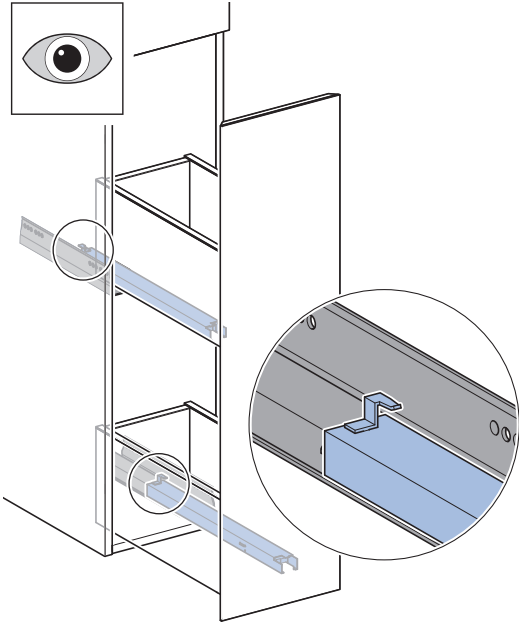
3



4

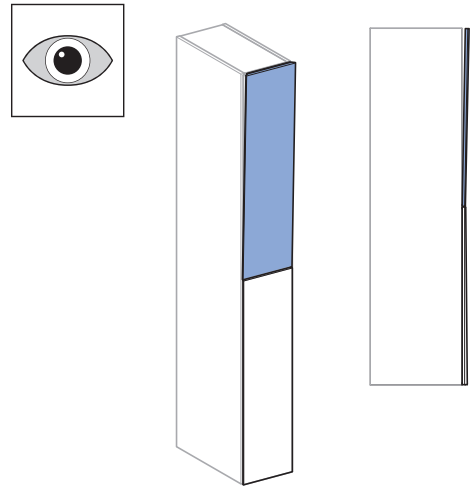


i

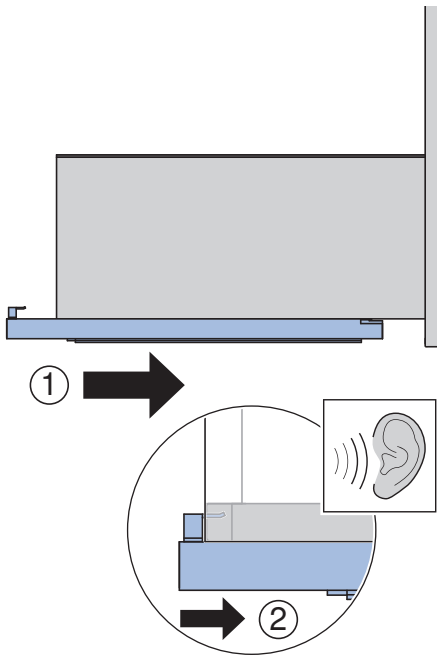


5

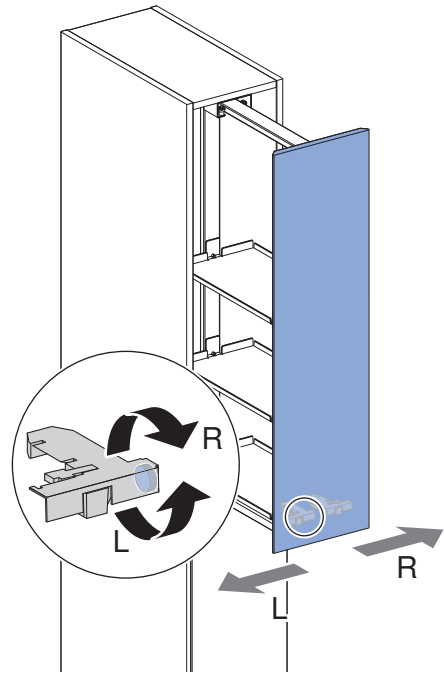
1



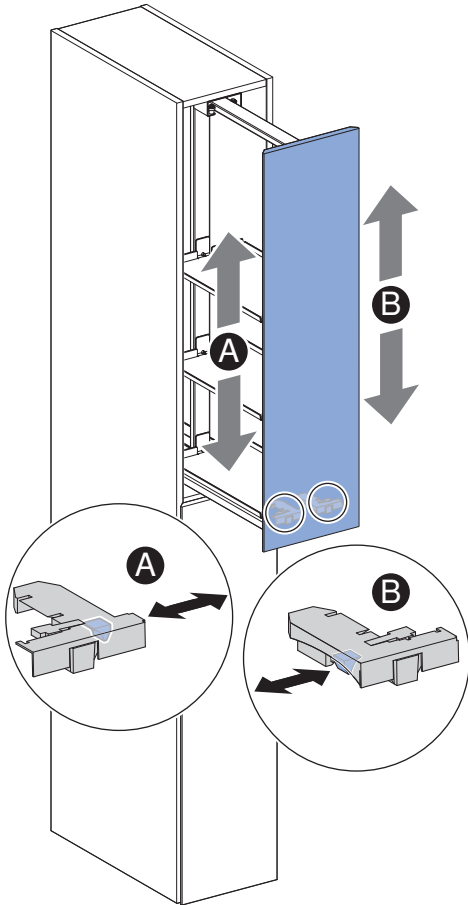
5



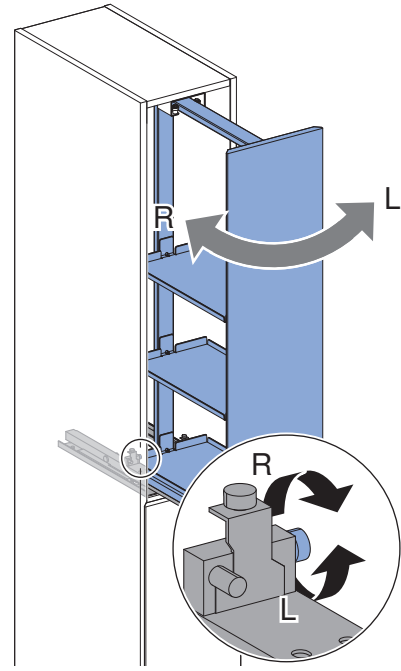
2



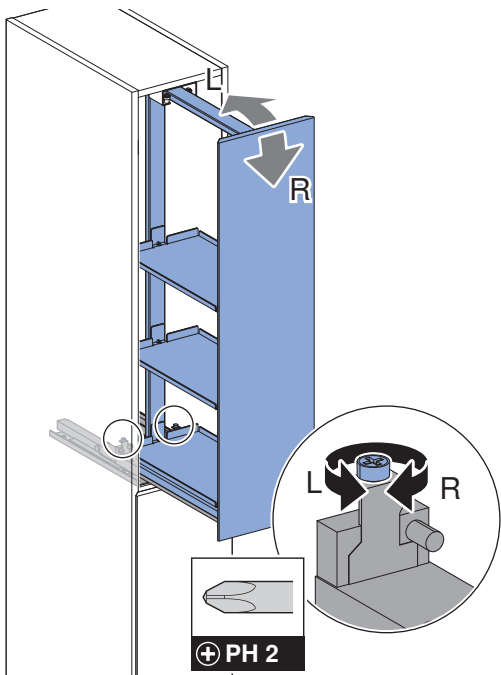
3



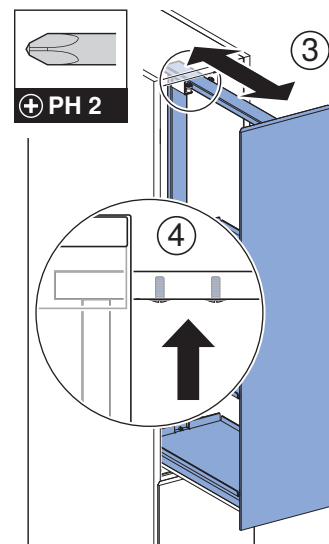
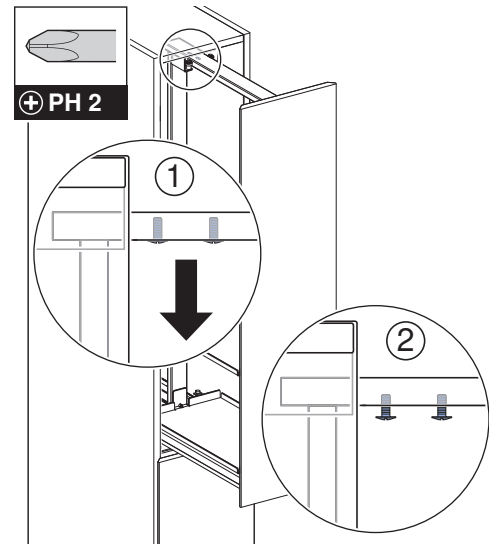
5



4

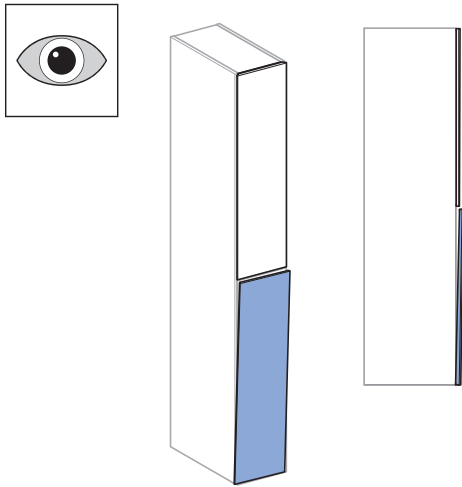


6

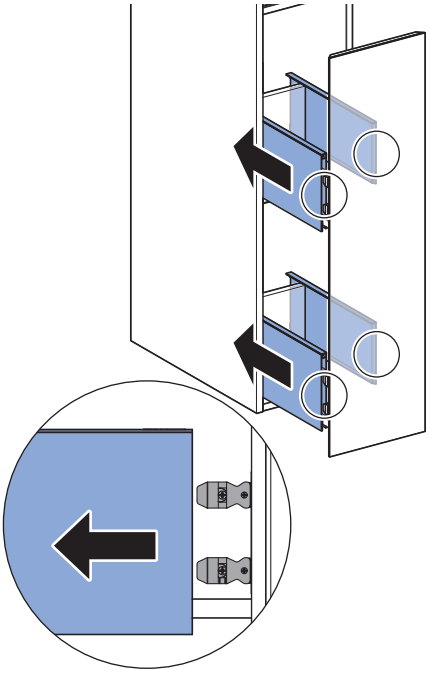


6

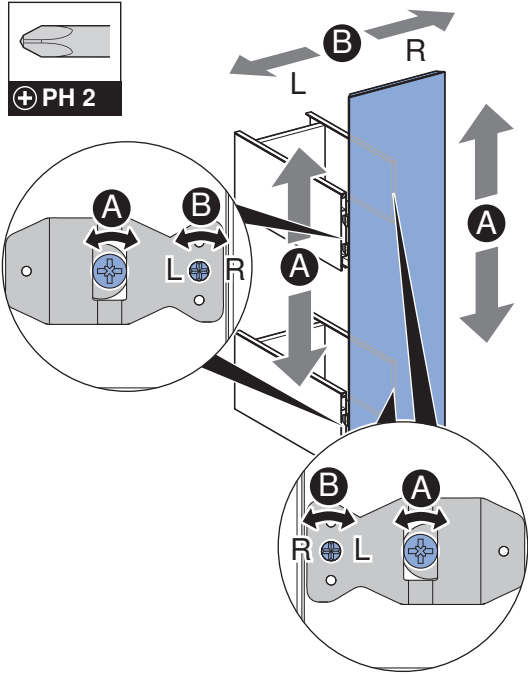
1



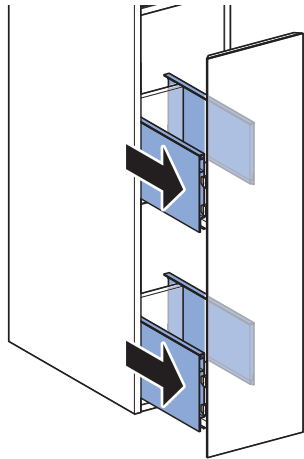
2



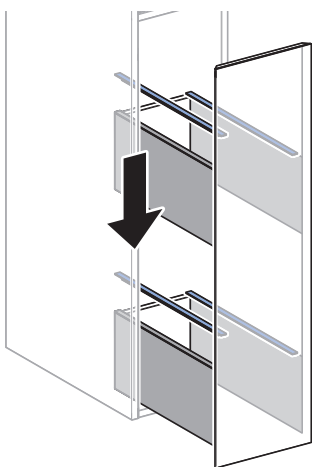
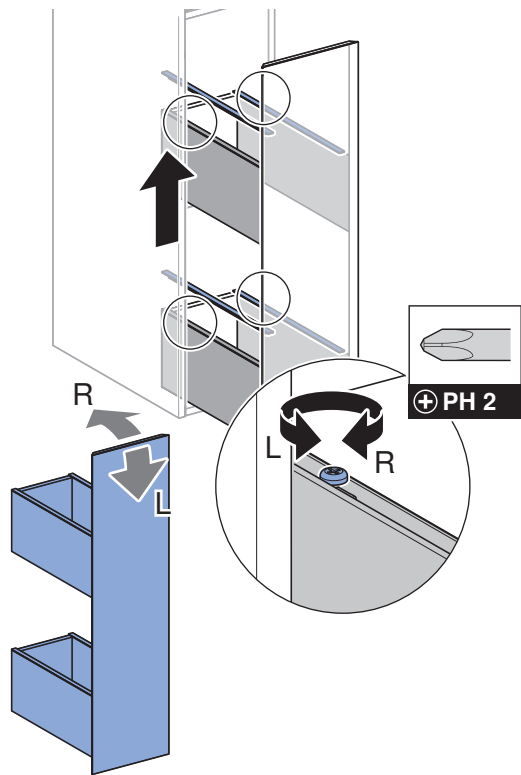
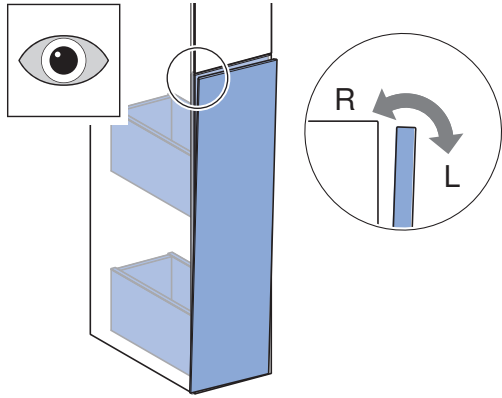
3



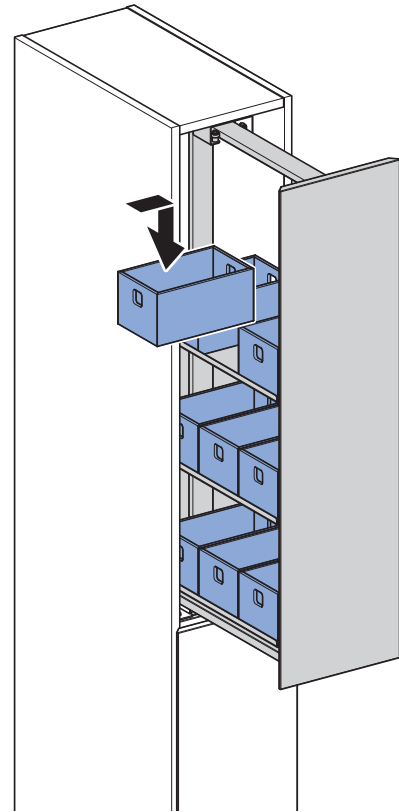
4



5



7



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com